

**PL-Czeladź: Usługi udzielania kredytu**

**2009/S 14-019907**

**WSTĘPNE OGŁOSZENIE INFORMACYJNE**

**Usługi**

**SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA**

**I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE:**

Gmina Czeladź reprezentowana przez Burmistrza - Urząd Miasta Czeladź, ul. Katowicka 45, Kontakt Urząd Miasta Czeladź, Do wiadomości mgr inż. Maria Chrzanowska - Zastępca Kierownika Wydziału Finansowo-Budżetowego, PL-41-250 Czeladź. Tel. +48 327637923. E-mail [maria.chrzanowska@um.czeladz.pl](mailto:maria.chrzanowska@um.czeladz.pl). Faks +48 327633694.

**Adresy internetowe:**

Ogólny adres instytucji zamawiającej: [www.czeladz.pl](http://www.czeladz.pl).

**Więcej informacji można uzyskać pod adresem:** jak podano wyżej dla punktu kontaktowego.

**I.2) RODZAJ INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCEJ I GŁÓWNY PRZEDMIOT LUB PRZEDMIOTY DZIAŁALNOŚCI:**

Organ władzy regionalnej lub lokalnej.

Ogólne usługi publiczne.

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających: nie.

**SEKCJA II.B: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA (DOSTAWY LUB USŁUGI)**

**II.1) NAZWA NADANA ZAMÓWIENIU PRZEZ INSTYTUCJĘ ZAMAWIAJĄCĄ:**

Udzielenie Gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych.

**II.2) RODZAJ ZAMÓWIENIA ORAZ MIEJSCE REALIZACJI DOSTAWY LUB ŚWIADCZENIA USŁUG:**

Usługi.

Kategoria usług: nr 06.

Główne miejsce świadczenia usług lub realizacji dostaw: Czeladź Kod NUTS PL226.

**II.3) KRÓTKI OPIS RODZAJU ORAZ ILOŚCI LUB WARTOŚCI DOSTAW LUB USŁUG:**

Udzielenie Gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych w łącznej wysokości 8 500 000,00 PLN na sfinansowanie w roku 2009 nie znajdujących pokrycia w dochodach gminy 9-ciu zadań inwestycyjnych.

Splata kredytu od stycznia 2010 roku do grudnia 2018 roku.

Szacunkowy koszt bez VAT:

Zakres: między 750 000,00 a 10 000 000,00 EUR.

Podział na części: tak.

**II.4) WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV):**

66113000.

**II.5) PLANOWANA DATA ROZPOCZĘCIA PROCEDURY UDZIELANIA ZAMÓWIENIA:**

2.2.2009.

**II.6) ZAMÓWIENIE JEST OBJĘTE POROZUMIENIEM W SPRAWIE ZAMÓWIEŃ RZĄDOWYCH (GPA):**

Nie.

**II.7) INFORMACJE DODATKOWE:**

**INFORMACJE O CZĘŚCIACH ZAMÓWIENIA**

CZĘŚĆ nr: 1

NAZWA: Kredyt na sfinansowanie zadania inwestycyjnego 010101 Gospodarcza Brama Śląska – uzbrojenie terenu WSE

- 1) **KRÓTKI OPIS:**  
Kredyt długoterminowy w wysokości 1 000 000,00 PLN.
- 2) **WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV):**  
66113000.
- 3) **ILOŚĆ LUB ZAKRES:**  
Szacunkowy koszt bez VAT:  
Zakres: między 14 000,00 a 206 000,00 EUR.
- 4) **WSKAZANIE INNEJ DATY ROZPOCZĘCIA PROCEDURY UDZIELANIA ZAMÓWIENIA I/LUB CZASU TRWANIA ZAMÓWIENIA:**  
Planowana data rozpoczęcia procedury udzielania zamówienia: 2.2.2009.

CZĘŚĆ nr: 2

NAZWA: Kredyt na sfinansowanie zadania inwestycyjnego 030102 ETAP II – zad. 6, ul. Pieńkowskiego, Związku Orła Białego

- 1) **KRÓTKI OPIS:**  
Kredyt długoterminowy w wysokości 500 000,00 PLN.
- 2) **WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV):**  
66113000.
- 3) **ILOŚĆ LUB ZAKRES:**  
Szacunkowy koszt bez VAT:  
Zakres: między 14 000,00 a 206 000,00 EUR.
- 4) **WSKAZANIE INNEJ DATY ROZPOCZĘCIA PROCEDURY UDZIELANIA ZAMÓWIENIA I/LUB CZASU TRWANIA ZAMÓWIENIA:**  
Planowana data rozpoczęcia procedury udzielania zamówienia: 2.2.2009.

CZĘŚĆ nr: 3

NAZWA: Kredyt na sfinansowanie zadania inwestycyjnego 030103 Przebudowa układu drogowego ulic 1 Maja-Szpitalna-Podwalna w centrum Czeladzi

- 1) **KRÓTKI OPIS:**  
Kredyt długoterminowy w wysokości 1 450 000,00 PLN.
- 2) **WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV):**  
66113000.
- 3) **ILOŚĆ LUB ZAKRES:**  
Szacunkowy koszt bez VAT:  
Zakres: między 14 000,00 a 206 000,00 EUR.

CZĘŚĆ nr: 4

NAZWA: Kredyt na sfinansowanie zadania inwestycyjnego 040102 Adaptacja i przebudowa budynku Galerii Sztuki Współczesnej ELEKTROWNIA

- 1) **KRÓTKI OPIS:**  
Kredyt długoterminowy w wysokości 850 000,00 PLN.

- 2) **WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV):**  
66113000.
- 3) **ILOŚĆ LUB ZAKRES:**  
Szacunkowy koszt bez VAT:  
Zakres: między 14 000,00 a 206 000,00 EUR.

CZĘŚĆ nr: 5

NAZWA: Kredyt na sfinansowanie zadania inwestycyjnego 050101 ul. Zamiejska, Promyka, Kopernika, Skorupki

- 1) **KRÓTKI OPIS:**  
Kredyt długoterminowy w wysokości 850 000,00 PLN.
- 2) **WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV):**  
66113000.
- 3) **ILOŚĆ LUB ZAKRES:**  
Szacunkowy koszt bez VAT:  
Zakres: między 14 000,00 a 206 000,00 EUR.

CZĘŚĆ nr: 6

NAZWA: Kredyt na sfinansowanie zadania inwestycyjnego 070105 Przedszkole nr 5

- 1) **KRÓTKI OPIS:**  
Kredyt długoterminowy w wysokości 700 000,00 PLN.
- 2) **WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV):**  
66113000.
- 3) **ILOŚĆ LUB ZAKRES:**  
Szacunkowy koszt bez VAT:  
Zakres: między 14 000,00 a 206 000,00 EUR.

CZĘŚĆ nr: 7

NAZWA: Kredyt na sfinansowanie zadania inwestycyjnego 070201 Budowa boisk sportowych przy Szkole Podstawowej nr 1 i Szkole Podstawowej nr 7 – zadanie 1 Szkoła Podstawowa nr 1

- 1) **KRÓTKI OPIS:**  
Kredyt długoterminowy w wysokości 950 000,00 PLN.
- 2) **WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV):**  
66113000.
- 3) **ILOŚĆ LUB ZAKRES:**  
Szacunkowy koszt bez VAT:  
Zakres: między 14 000,00 a 206 000,00 EUR.

CZĘŚĆ nr: 8

NAZWA: Kredyt na sfinansowanie zadania inwestycyjnego 070203 Szkoła Podstawowa nr 3

- 1) **KRÓTKI OPIS:**  
Kredyt długoterminowy w wysokości 2 000 000,00 PLN.
- 2) **WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV):**  
66113000.
- 3) **ILOŚĆ LUB ZAKRES:**

Szacunkowy koszt bez VAT:  
Zakres: między 14 000,00 a 206 000,00 EUR.

CZĘŚĆ nr: 9

NAZWA: Kredyt na sfinansowanie zadania inwestycyjnego 070207 Budowa boisk sportowych przy Szkole Podstawowej nr 1 i Szkole Podstawowej nr 7 – zadanie 2 Szkoła Podstawowa nr 7

- 1) **KRÓTKI OPIS:**  
Kredyt długoterminowy w wysokości 200 000,00 PLN.
- 2) **WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV):**  
66113000.
- 3) **ILOŚĆ LUB ZAKRES:**  
Szacunkowy koszt bez VAT:  
Zakres: między 14 000,00 a 206 000,00 EUR.

**SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM**

**III.1) WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA**

III.1.1) **Główne warunki finansowania i płatności i/ lub odesłanie do odpowiednich przepisów je regulujących:**

**III.2) WARUNKI UDZIAŁU**

III.2.1) **Zamówienie zastrzeżone:**

Nie.

**SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE**

VI.1) **ZAMÓWIENIE DOTYCZY PROJEKTU I/LUB PROGRAMU FINANSOWANEGO ZE ŚRODKÓW WSPÓLNOTOWYCH:**

Nie.

VI.2) **INFORMACJE DODATKOWE:**

VI.3) **INFORMACJE NA TEMAT OGÓLNYCH RAM PRAWNYCH:**

VI.4) **DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

21.1.2009.